El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón
República de Panamá
Tel: 448-1771
Email: info@eco-klean.com
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

RESUMEN MENSUAL
Minera Panamá
Mes de Recoleccion: 01-30 Noviembre 2020

CONTAMINADOS CON HIDROCARBUROS	Recolectado	N° de Certificado de Recolección, Transporte y Disposición Final	N° de Certificado de Disposicion Final Auramek Ingineering inc.	N° de Certificado de Disposicion Final Recicladora	N° de Certificado de Disposicion Final Vertedero
SÓLIDOS					
Tanques de 55gls con trapos, filtros y absorventes.	12	EKSA	CBS-2020-0113-038	R-00174	
Totems (IBC) con desechos sólidos (trapos, filtros y mangueras)	127	EKSA	CBS-2020-0113-038		
Tanques de 55 galones vacío	79	EKSA		R-00174	
Tanques de 5 galones vacío	20	EKSA		R-00174	
Totems (IBC)vacío	60	EKSA		R-00174	
Bolsas con desechos sólidos contaminados	1,059	EKSA	CBS-2020-0113-038		
Pallets con desechos	7	EKSA			
Contenedor con bolsas	4	EKSA			EMAS
Baterias usadas	224	EKSA		R-00174	
LIQUIDOS/AGUAS OLEOSAS					
Totems con desechos líquidos	21				
Tanques de 55gls con desechos líquidos	16	EKSA			
Recolección desechos líquidos (aceite usado)	24,000	EKSA			
RESIDUO INDUSTRIAL					
QUÍMICO					
REACTIVOS					
RESIDUOS DE LABORATORIO					
VIDRIOS/PLASTICOS					
PLOMO					
Crisoles en caja	49		CBS-2020-0113-038		
Copelas en sacos	58		CBS-2020-0113-038		
Sacos con rocas y piedras mezclada	84		CBS-2020-0113-038		
Desperdicios químicos en bolsas y en tanques	644		CBS-2020-0113-038		

Preparado por:
YANEIRIS PEÑA
Facturación y Cobros Eco-Klean

CERTIFICADO N° CSB-2020-0113-038

CERTIFICADO DISPOSICIÓN FINAL

AURAMEK ENGINEERING, INC.

Dedicada a: SERVICIOS DE INCINERACIÓN TRATAMIENTO Y DISPOSICIÓN FINAL.

CERTIFICA QUE:

MINERA PANAMÁ, S.A.

EL CLIENTE: MINERA PANAMÁ, S.A. UBICADA EN DONOSO COLON.
DISPOSICION POR TRATAMIENTO DE INCINERACIÓN DE 675 Kg, DE DESECHOS PELIGROSOS INCLUIDOS:

1. ***Desechos Contaminados con hidrocarburos 675 KG.***
2. ***Desechos Contaminados con plomo (ENCAPSULADO) 675 KG.***

FECHA DE TRATAMIENTO: 05 DE DICIEMBRE DE 2020.
FECHAS DE RECOLECCIÓN: MES NOVIEMBRE DE 2020.

*Esta Certificación **SOLO** Aplica a Esta Empresa y No es Transferible a ninguna a otra similar.*

AURAMEK ENGINEERING, INC., Con RUC: 1256731-1-594609-DV-99, Ubicada en Panamá , La Chorrera Vía Playa Chiquita a 1 KM, DE Colinas del Mar, CENTRO DE SERVICIOS AMBIENTALES, PLAYA CHIQUITA. Presta el Servicio de **TRATAMIENTO INCINERACIÓN**, Cumpliendo con las Normativas Legales Panameñas Vigentes de Seguridad.

Constancia de Esta Certificación se Expide a Petición de la Parte Interesada el 09 DE DICIEMBRE DE 2020.

09 DIC 2020

WILLIAM CARRILLO

Gerente General

R.U.C. 1256731-1-594609-DV-99

Se le agradece a las autoridades contactar a la empresa AURAMEK, para verificar los datos mencionados y la validez del contrato vigente a la fecha. Teléfonos: 6208-9124 Este certificado tendrá un periodo de validez de un (1) año después de la fecha de expedición. El cliente debe mantener sus propios archivos de la orden de servicios que da fe del servicio prestado. E-mail: sha@auramek.com

EMPRESA METROPLITANA DE ASEO, S.A. E.S.P

Certifica que:

La empresa **Eco Klean, S.A.** ubicada en el Corregimiento de Giral, Buena Vista, Panamá de Colón, utilizó el servicio de Disposición Final de desechos que brinda EMAS Panamá, cumpliendo la correcta disposición de sus residuos asimilables a ordinarios en las siguientes fechas:

Fecha de entrada	Placa	Peso Neto
09/11/2020	529138	4.82
25/11/2020	529138	3.59

Estos desechos son dispuestos en el Relleno Sanitario El Diamante, ubicado en el corregimiento de Puerto Caimito, Distrito de La Chorrera, Provincia de Panamá Oeste.

Que dicho relleno fue aprobado mediante Resolución DIEORA-IA-510-2009, de 30 de junio de 2009 y cuenta con todos los permisos de operación exigidos por el Ministerio de Salud de acuerdo con lo establecido en el Decreto 275 del 2004.

Este certificado se expide en La Chorrera a los 11 días del mes de diciembre de 2020.

Atentamente;

Silvana Osorio
Supervisora de Recaudo
EMAS Panamá

EMPRESA METROPOLITANA DE ASEO, S.A. emas R.U.C.: 1034685-1-1270 D.V.: 81 LA CHORRERA

Emas Panamá.
La Chorrera, Plaza Panamá Oeste.
Primer Piso, local 2.
Teléfonos: 254-0991/ 1704

Renovando el mundo VEOLIA

Recicladora San José
Ruc. 3-730-236 D.V. 96
Tel. 6684-5021

R 00174

DISPOSICION FINAL DE DESECHOS

Señores:
ECOKLEAN

Colon- Ciudad

CERTIFICA

ORIGINAL

Por este medio Recicladora San José, empresa panameña debidamente constituida y registrada en la República de Panamá: certifica que se le ha realizado adecuado descarte de desechos sólidos, ferrosos y no ferrosos a la Empresa Eco-Klean, S.A., ubicada en Buena Vista, Provincia de Colon, dicho trabajo se realizó en noviembre de 2020.

Entre lo que detallamos a continuación:

- ***Tanques de 55 galones con desechos sólidos.***
- ***Tanques de 55 galones vacíos.***
- ***Tanques de 5 galones vacíos***
- ***Totems vacíos.***
- ***Batería usada.***

Se reciclo de Eco-Klean filtros de aire, filtros de aceite usados, mangueras hidráulicas y envases plásticos entre otros. Todo este material se reciclo en contenedores para scrap que se mandan a la India.

Para constancia se firma a solicitud de la parte interesada el 07 de diciembre del 2020.

Atentamente.

Ing. Henri I. Araúz P.
Recicladora San José
Representante Legal

El Giral, Buena Vista
Provincia de Colón, República de Panamá
Teléfono: 448-1771
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

EKSA 20213

CERTIFICACIÓN

CERTIFICADO DE RECOLECCIÓN, TRANSPORTE Y DISPOSICIÓN FINAL DESCARGA DE DESECHOS CONTAMINADOS Y MEZCLAS OLEOSAS.

Eco-Klean, S. A. *certifica la recolección de los siguientes desechos contaminados:*

- ***24,0000 Galones de desechos líquidos contaminados (aceite usado).***
- ***12 Tanques de 55 galones con desechos sólidos contaminados.***
- ***127 Totems con desechos sólidos contaminados.***
- ***60 Totems vacíos contaminados.***
- ***79 Tanques de 55 galones vacíos contaminados.***
- ***20 Tanques de 5 galones vacíos contaminados***
- ***7 Pallets de madera con desechos.***
- ***16 Tanques de 55 galones con desechos líquidos contaminados.***
- ***21 Totems con desechos líquidos contaminados (aceite usado).***
- ***1,059 Bolsas con desechos sólidos contaminados.***
- ***224 Baterias usadas.***

Procedentes de la ***Compañía Minera Panamá, S.A., ubicada en Donoso, Provincia de Colón, recolectados en Sitio: Botija, MSA, Reactivos, Molinos, TMF, Valle Grande, Área 22, Punta Rincón, Austin Powder y Dollar/Trituración Secundaria*** *los mismos fueron transportados para su disposición final el día:* ***03, 04, 05, 07, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 27, 28, y 30 de noviembre del 2020****, a nuestra* ***Planta Procesadora localizada en Buena Vista, Provincia de Colón****, la cual cumple con las regulaciones ambientales establecida por* ***las leyes de la República de Panamá.***

Se expide el presente certificado el día: ***14 de diciembre de 2020.***

Resolución de la Autoridad Nacional del Ambiente No. DINEORA IA-192-2000 del 15 de Marzo de 2000
Resolución No. 2741 de 28 de Agosto de 2019, del Ministerio de Salud y expira el 28 de Agosto de 2021
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No.2888 del 16 de Mayo de 2016 y expira el 25 de Mayo de 2021
Permiso de Operación de Autoridad Marítima de Panamá N°2511 y expira el 9 de Diciembre de 2028
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No. 2980 del 13 de Julio de 2016 y expira el 14 de Julio de 2021

Sello Frío ***Original***

El Giral, Buena Vista
Provincia de Colón, República de Panamá
Teléfono: 448-1771
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

EKSA 20215

CERTIFICACIÓN

CERTIFICADO DE RECOLECCIÓN, TRANSPORTE Y DISPOSICIÓN FINAL DESCARGA DE DESECHOS CONTAMINADOS Y MEZCLAS OLEOSAS.

Eco-Klean, S. A. *certifica la recolección de los siguientes desechos contaminados:*

- ***84 Tanques de 5 galones con rocas.***
- ***49 Cajas de crisoles.***
- ***58 Sacos de copelas.***
- ***18 Tanques de 3.5 galones con desperdicios químicos.***
- ***542 Bolsas de 5 galones con desperdicios químicos.***
- ***84 Bolsas jumbo de 55 galones con desperdicios químicos.***

Procedentes de la ***Compañía Minera Panamá, S.A., ubicada en Donoso, Provincia de Colón,*** *recolectados en:* ***Laboratorio ALS,*** *los mismos fueron transportados para su disposición final el día:* ***09 de noviembre del 2020****, a nuestra Planta* ***Procesadora localizada en Buena Vista, Provincia de Colón****, la cual cumple con las regulaciones ambientales establecida por* ***las leyes de la República de Panamá.***

Se expide el presente certificado el día: ***14 de diciembre de 2020.***

Resolución de la Autoridad Nacional del Ambiente No. DINEORA IA-192-2000 del 15 de marzo de 2000
Resolución No. 2741 de 28 de agosto de 2019, del Ministerio de Salud y expira el 28 de agosto de 2021
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No.2888 del 16 de mayo de 2016 y expira el 25 de mayo de 2021
Permiso de Operación de Autoridad Marítima de Panamá N°2511 y expira el 9 de diciembre de 2028
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No. 2980 del 13 de julio de 2016 y expira el 14 de julio de 2021

Sello Frío ***Original***

El Giral, Buena Vista
Provincia de Colón, República de Panamá
Teléfono: 448-1771
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

EKSA 20214

CERTIFICACIÓN

CERTIFICADO DE RECOLECCIÓN, TRANSPORTE Y DISPOSICIÓN FINAL DESCARGA DE DESECHOS CONTAMINADOS Y MEZCLAS OLEOSAS.

Eco-Klean, S. A. *certifica la recolección de los siguientes desechos contaminados:*

- ***4 Recolección de bolsas en contenedor para trituración y disposición final.***

Procedentes de la ***Compañía Minera Panamá, S.A., ubicada en Donoso, Provincia de Colón,*** *recolectados en:* ***Molinos, Valle Grande, Austin Powder*** *los mismos fueron transportados para su disposición final el día:* ***07, 17 y 24 de noviembre del 2020****, a nuestra Planta* ***Procesadora localizada en Buena Vista, Provincia de Colón****, la cual cumple con las regulaciones ambientales establecida por* ***las leyes de la República de Panamá.***

Se expide el presente certificado el día: ***14 de diciembre de 2020.***

Resolución de la Autoridad Nacional del Ambiente No. DINEORA IA-192-2000 del 15 de marzo de 2000
Resolución No. 2741 de 28 de agosto de 2019, del Ministerio de Salud y expira el 28 de agosto de 2021
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No.2888 del 16 de mayo de 2016 y expira el 25 de mayo de 2021
Permiso de Operación de Autoridad Marítima de Panamá N°2511 y expira el 9 de diciembre de 2028
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No. 2980 del 13 de julio de 2016 y expira el 14 de julio de 2021

Sello Frío ***Original***

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón
República de Panamá
Tel: 448-1771
Email: info@eco-klean.com
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

Reporte Mensual
Minera Panamá, S.A

Mes de Recolecciones: 01 al 30 de Noviembre del 2020

Proyecto: Mina de Cobre Panamá

Ubicación: Corregimientos de Cocle del Norte y San José del General, Distrito Donoso, Provincia de Colón

Fecha de Recolección	Sitio/Punto de Recolección	Cantidad de Desechos Líquidos	N° de Manifiesto de Transporte y Recepción	N° de Certificado de Recolección, Transporte y Disposición Final
11/11/20	**Sitio Mina/MSA**	**6,000** Galones de aceite usado.	**Manif.# 08989**	**EKSA-20213**
16/11/20	**Sitio Mina/MSA**	**6,000** Galones de aceite usado.	**Manif.# 08994**	**EKSA-20213**
18/11/20	**Sitio Mina/Punta Rincón**	**6,000** Galones de aceite usado.	**Manif.# 08997**	**EKSA-20213**
23/11/20	**Sitio Mina/MSA**	**6,000** Galones de aceite usado.	**Manif.# 09002**	**EKSA-20213**

Preparado Por:
YANEIRIS PEÑA
Facturación y Cobranzas Eco-Klean

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón
Republica de Panama
Tel: 448-1771
Email: info@eco-klean.com
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

Reporte Mensual
Minera Panamá, S.A

Mes de Recolecciones: 01 al 30 de Noviembre del 2020

Proyecto: Mina de Cobre Panamá

Ubicación: Corregimientos de Cocle del Norte y San José del General, Distrito Donoso, Provincia de Colón

Fecha de Recolección	Sitio/Punto de Recolección	Cantidad de Desechos Químicos	N° de Manifiesto de Transporte y Recepción	N° de Certificado de Recolección, Transporte y Disposición Final
09/12/20	**Sitio Mina/Laboratorio ALS**	**84** Tanques de 5 galones con rocas. **49** Cajas de crisoles. **58** Sacos de copelas. **18** Tanques de 3.5 galones con desperdicio químicos. **542** Bolsas de 5 galones con desperdicios químicos. **84** Bolsas jumbo de 55 galones con desperdicios químicos.	**Manif. #08987**	**EKSA-20215**

Preparado Por:
YANEIRIS PEÑA
Facturación y Cobranzas Eco-Klean

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón
Tel: 448-1771
Email: info@eco-klean.com
R.U.C. 5222-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

Reporte Mensual
Minera Panamá, S.A
Mes de Recolecciones: 01 al 30 noviembre del-2020

Proyecto: Mina de Cobre Panamá

Ubicación: Corregimientos de Cocle del Norte y San José del General, Distrito Donoso, Provincia de Colón

Fecha de Recolección	Sitio/Punto de Recolección	Tipo de Desechos de Hidrocarburos Residuos Liquidos	N° de Manifiesto de Transporte y Recepción	N° de Certificado de Recolección, Transporte y Disposición Final
03/11/20	Sitio Mina/Botija-MSA	2 Tanques con desechos líquidos contamindsoc (aceite). 10 Tanques de 55 galones vacíos contaminados. 17 Totems con desechos sólidos contaminados.	Manif.#08981	EKSA-20213
04/11/20	Sitio Mina/MSA	4 Totems con desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras). 150 Bolsas con desechos sólidos contaminsado. 4 Baterías usadas.	Manif.# 08982	EKSA-20213
05/11/20	Sitio Mina/MSA	8 Totems con desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras). 203 Bolsas con desechos sólidos contaminados. 50 Baterías usadas.	Manif.#08983	EKSA-20213
07/11/20	Sitio Mina/Punta Rincón	13 Tanques de 55 galones vacíos.15 Totems con desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras). 20 Tanques de 5 galones con desechos sólidos contaminados. 60 Bolsas con desechos sólidos contaminados. 8 Baterías usadas.	Manif.#08985	EKSA-20213
07/11/20	Sitio Mina/Molinos	1 Contenedor con bolsas.	Manif.# 08986	EKSA-20214-EMAS
10/11/20	Sitio Mina/MSA	1 Tanque de 55 galones vacío. 3 Totems con desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras). 262 Bolsas con desechos sólidos contaminados. 25 Baterías usadas.	Manif.#08992	EKSA-20213
12/11/20	Sitio Mina/Trituración Secundaria	8 Totems con desechos sólidos contaminado (trapos, filtros y mangueras). 54 Bolsas con desechos sólidos contaminados. 87 Baterías usasdas.	Manif.# 08990	EKSA-20213
13/11/20	Sitio Mina/Trituración Secundaria	12 Tanques de 55 galones con desechos sólidos. 18 Totems con desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras).	Manif.# 08991	EKSA-20213
14/11/20	Sitio Mina/Trituración Secundaria	8 Tanques de 55 galones con desechos líquidos contaminados (aceite usado). 1 Totems con desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras). 8 Totems con desechos líquidos contaminados (aceite usados).	Manif.# 08993	EKSA-20213
17/11/20	Sitio Mina/Valle Grande	1 Contenedor con bolsas.	Manif.# 08995	EKSA-20214-EMAS
18/11/20	Sitio Mina/Botija-MSA	11 Totems con desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras). 4 Pallets con desechos sólidos contaminados.	Manif.# 08996	EKSA-20213
19/11/20	Sitio Mina/MSA	23 T anques de 55 galones vacíos contaminados. 10 Totems con desechos sólidos contaminados(trapos, filtros y mangueras). 3 Pallets con desechos sólidos contaminados.	Manif.#08998	EKSA-20213
20/11/20	Sitio Mina/ MSA	11 Totems con desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras). 135 Bolsas de 25 galones con desechos sólidos contaminados. 24 Baterías usadas.	Manif.#09005	EKSA-20213
21/11/20	Sitio Mina/ Reactivos	36 Totems vacíos contaminados.	Manif.#09001	EKSA-20213
24/11/20	Sitio Mina/ Austin Power	1 Contenedor con bolsas.	Manif.#09003	EKSA-20214-EMAS
24/11/20	Sitio Mina/ Molinos	1 Contenedor con bolsas.	Manif.#09004	EKSA-20214-EMAS

25/11/20	**Sitio Mina/Trituración Secundaria**	11 Tanques de 55 galones con desechos sólidos contaminados. 6 Totems co desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras). 6 Totems con desechos líquidos contaminados.	**Manif.#09006**	**EKSA-20213**
27/12/20	**Sitio Mina/Trituración Secundaria**	6 Tanques de 55 galones con desechos líquidos contaminados (aceite usados). 7 Totems con desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras). 90 Bolsas con desechos sólidoc contaminados.	**Manif.#09007**	**EKSA-20213**
27/11/20	**Sitio Mina/ MSA-Área 22**	10 Tanques de 55 galones vacíos contaminados. 72 Bolsas con desechos sólidos contaminados.	**Manif.#09008**	**EKSA-20213**
28/11/20	**Sitio Mina/ TMF-Reactivos**	1 Tanques de 55 galones vacíos contaminados. 24 Totems vacíos contaminados. 5 Totems con desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras). 15 Bolsas con desechos sólidos contaminados. 26 Bateria usadas.	**Manif.#09009**	**EKSA-20213**
30/11/20	**Sitio Mina/MSA**	10 Tanques de 55 galones vacíos contaminados. 10 Totems con desechos sólidos contaminados (trapos, filtros y mangueras). 18 Bolsas con desechos sólidos contaminados.	**Manif.#09010**	**EKSA-20213**

Preparado por:
YANEIRIS PEÑA
Facturación y Cobros Eco-Klean

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08981

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 03 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 8:27 AM

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Luis Roque
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean S.A
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	M14-CT03
2.2.1	Placa / Plate CM1195	Mula / Truck 14 — Cisterna / Tank — Contenedor / Container 03
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	Blanca
2.2.3	Conductor / Driver	William Guerra
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A. ——
B. ——
C. ——

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija [X] TMF [ ] Valle Grande [ ] Planta de Procesos [ ] Reactivos [ ] Molinos [ ]
B-60 [ ] Punta Rincón [ ] Laboratorio ALS [ ] Área 22 [ ] Área 64 [ ] Otra / Other MSA

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste [X] Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) [ ]

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	17
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados [ ] 25 gal ____ [ ] 55 gal ____ [ ] Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	10
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

2 TK de 55 gal con aceite contaminado.

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

eco klean

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM

WAYBILL

From: Botija Workshop/MSA Workshop

To: Eco-Klean recycling

Lock: Keramos 0414145

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM1195

Vehiculo No.:

Drivers Name: Williams Guerra 8-375-159

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	Used IBC containers to be shredded and recycled.	4	0	4	
2	IBC with used oil containers to be shredded and recycled.	3	0	3	
3	IBC with solid the containers to be shredded and recycled.	0	17	17	
4	Bags with used solid containers to be sheredded and recycled	5	0	5	
5	Tank 55 gallons with used oil containers to be shredded and recycled	1	2	1	
6	Batteries used	2	0	2	
7	Used tank 55 gallons containers to be shredded and recycled.	1	10	10	
8	Tank 55 gallons with solid the oil containers to be shredded and recycled.	1	0	0	

DESPACHED BY: Luis Restrepo
DESPACHADO POR

Print Name
NOMBRE EN IMPRENTA

Luis Restrepo
Signature
FIRMA

03-Nov-20
Date
FECHA

SUPERVISOR: Luis Restrepo
Print Name

Luis Restrepo
Signature

03-Nov-20
Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS
AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

Derek Naugthon
Print Name

023
03
Derek Naughton
Signature

03-Nov-20
Date

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08982

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 04 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 8:30 h

Hora de Salida al cliente / Time of Departure 10:10 h

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Luis Roque
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CM3181	Mula / Truck ☐ Cisterna / Tank ☐ Contenedor / Container ☐
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Jose Avila
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A.	—
B.	—
C.	—

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other MSA

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	4
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☒ 25 gal 150 ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	4
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

eco klean

0982

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: MSA Workshop

To: Eco-Klean recycling

Lock: Keramos 0414150

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM3181

Vehiculo No.:

Drivers Name: Jose Avila 8-779-856

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBC with solid the containers to be shredded and recycled.	10	4	6	
2	Bags with used solid containers to be sheredded and recycled	5	150	145	
3	Batteries used	4	4	0	
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: Luis Restrepo — 04-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA: Luis Restrepo

Signature / FIRMA: Luis Restrepo

Date / FECHA: 04-Nov-20

SUPERVISOR: Luis Restrepo — 04-Nov-20

Print Name: Luis Restrepo

Signature: Luis Restrepo

Date: 04-Nov-20

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

John Martin — 04-Nov-20

Print Name: John Martin

Signature: John Martin

Date: 04-Nov-20

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08983

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 05 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival _____

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Luis Roque
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name					
2.2	Nombre del equipo / Equipment information					
2.2.1	Placa / Plate CM1195	Mula / Truck 13	Cisterna / Tank	Contenedor / Container 03		
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive					
2.2.3	Conductor / Driver	Oscar Ponce				
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature					

3. Ayudantes / Helpers

A.	
B.	
C.	

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other MSA

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	8
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal ✓ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	203
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	50
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

8983

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: MSA Workshop

To: Eco-Klean recycling

Lock: Keramos 0414149

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM1195

Vehiculo No.:

Drivers Name: Oscar Ponce 8-497-154

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBC with solid the containers to be shredded and recycled.	8			
2	Bags with used solid containers to be sheredded and recycled	203			
3	Batteries used	50			

DESPACHED BY: **Luis Restrepo** — 05-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR: **Luis Restrepo** — 05-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

John Martin — John Martin — 05-Nov-20

Print Name — Signature — Date

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08985

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 07 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 8:57 AM

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Miners Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean S.A
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CH1195 Mula / Truck 14 Cisterna / Tank Contenedor / Container 03	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	William Guerra
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A.
B.
C.

4. Información de la operación / Operation information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☑ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other _____

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	15
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal 60 ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	60
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	13
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	20
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	8
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD.

WAYBILL

From: Port

Desde:

To: Eco-Klean recycling

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM1195

Vehiculo No.:

Drivers Name: William Guerra 8-375-159

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBC with solid the oil containers to be shredded and recycled.	15			
2	Bags with used solid containers to be sheredded and recycled	60			
3	Used tank 55 gallons containers to be shredded and recycled.	13			
4	Used tank 5 gallons containers to be shredded and recycled.	20			
5	Danating batteries	8			
6					
7					
8					
9					

DESPACHED BY: **Luis Restrepo** — 07-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR: **Luis Restrepo** — 07-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

John Martin — John Martin — 07-Nov-20

Print Name — Signature — Date

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08986

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 07 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival _____

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation Information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	EG - KLEAN SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate 354865 Mula / Truck M13 Cisterna / Tank Contenedor / Container 01	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver Oscar Perez	
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A.	
B.	
C.	

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other molienda.

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros 1 cambio de Contenedor de Bolsas.

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

CobrePanamá

FIRST QUANTUM

From: Millis

Desde:

WAYBILL

To: Eco-Klean recycling

Hasta

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: 354865

Vehiculo No.

Drivers Name: Oscar Ponce 8-497-154

Nombre de Conductor

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	Griding bags containers to be shredded and recycled.	1			

DESPACHED BY: Luis Restrepo
DESPACHADO POR

Print Name
NOMBRE EN IMPRENTA

Signature
FIRMA

07-Dec-20
Date
FECHA

SUPERVISOR: Luis Restrepo

Print Name

Signature

07-Dec-20
Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

John Martin

Print Name

John Martin

Signature

07-Dec-20
Date

030

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08987

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 09 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 9:30 AM

Hora de Salida al cliente / Time of Departure 12:10 PM

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panama
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CM1195 Mula / Truck CM11 Cisterna / Tank Contenedor / Container	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A.
B.
C.

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☑ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other _____

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	84
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	592
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	18
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	58
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	49
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	84
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: Laboratory Als

Desde:

To: Eco-Klean recycling

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM3181

Vehiculo No.:

Drivers Name: Jose Avila 8-779-856

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBC containers used for solid chemical to be shredded and recycled.	3			
2	Tanks 25 lts with lead slags for chemical waste to be processed and crushed	84			
3	Bags with solid chemical waste to be processed and crushed	600			
4	Boxes with ceramic (crisoles) used with chemical wasted to be processed and crused	49			

DESPACHED BY: **Luis Restrepo** — 09-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR: **Luis Restrepo** — 09-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

John Martin — John Martin 030 — 09-Nov-20

Print Name — Signature — Date

Dirección: El Giral, Buena Vista, Colón, República de Panamá
Teléfono: 448-1771 Fax: 448-0786
Email: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 D.V. 44

Cliente: Minera Panamá

Supervisor: Daniel Bruguera

Informe de recolección de químicos realizada el día 09 de noviembre 2020

La presente es para comunicar que la recolección de solidos (químicos) en el área de minera Panamá específicamente el área de laboratorio ALS, dicho material estaba algo desordenado cuando lo cargaron en el camión, como bien sabemos teníamos tiempo sin recolectar en esta área sumado a esto la situación país que estamos atravesando la cual no permite verificar la mercancía antes de subirla al camión, como saben se trata de un material delicado como lo son Crisoles y Copelas se deben tener medidas de seguridad para su manipulación.

Material descargado

1. **Bolsa tipo sacos con copelas y con piedra, material contaminado con plomo.**
Cantidad = 58
Peso por bolsa tipo saco aproximado = 25 Kg

2. **Cajas de crisoles usados, material contaminado con plomo.**
Cantidad = 49
Peso por caja de crisoles usados = 10 Kg

3. **Tanques llenos de rocas con trazas de plomo.**
Cantidad = 57
Peso por tanque aproximado = 26 Kg

4. **Tanques llenos de copelas, material contaminado con plomo.**
Cantidad = 27
Peso por tanque aproximado = 25 Kg

5. **Bolsas con desechos (envases plásticos, cartón, bolsas)**
Cantidad = 542
Peso por bolsa aproximado = 5 kg

6. **IBC con bolsas con desechos (cartón, envases plásticos, botellitas de plástico)**

Dirección: El Giral, Buena Vista, Colón, República de Panamá
Teléfono: 448-1771 Fax: 448-0786
Email: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 D.V. 44

Cantidad = 84

Peso por bolsa = 5 Kg

7. **Tanques de 6 gl (plástico) con desechos químicos de tipo acido clorhídrico.**

Cantidad = 18

Peso por tanque estimado = 2.2 Kg

Se anexan fotos:

Pesaje de material contaminado con plomo (Crisoles, copelas, roca contaminada)

Dirección: El Giral, Buena Vista, Colón, República de Panamá
Telefono: 448-1771 Fax: 448-0786
Email: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 D.V. 44

Pesaje de bolsas con copelas y con solidos varios (Plástico, cartón y botellitas de plástico)

Dirección: El Giral, Buena Vista, Colón, República de Panamá
Teléfono: 448-1771 Fax: 448-0786
Email: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 D.V. 44

Mercancía ordenada en área de Laboratorio ALS

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08992

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 10 / 11 / 20

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival _____

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact information	Luis Restrepo.
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco-Klean S.A.
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CR11195 Mula / Truck M14 Cisterna / Tank	Contenedor / Container C503
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Óscar Ponce.
2.2.4	Firma del conductor / Driver's signature	

3. Ayudantes / Helpers

A.	—
B.	—
C.	—

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other MSA.

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	3
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☒ 25 gal 262 ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	1
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	25
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

eco klean

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD.

WAYBILL

From: MSA Workshop

To: Eco-Klean recycling

Lock: Keramos 0414148

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM1195

Vehiculo No.:

Drivers Name: Oscar Ponce 8-497-154

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBC with solid the containers to be shredded and recycled.	3			
2	Bags with used solid containers to be sheredded and recycled	2098			
3	Batteries used	25			
4	Used tank 55 gallons to be shredded and recycled.	1			

DESPACHED BY: **Luis Restrepo** — 10-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR: **Luis Restrepo** — 10-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

023

10 NOV 2020

John Martin — Vladimir Shepel — Derek Naughton — 10-Nov-20

Print Name — Signature — Date

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08989

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 11 / 11 / 2020
Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 8:14 AM
Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Miners Ponds
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate C111195 Mula / Truck 14 Cisterna / Tank 20 Contenedor / Container	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	William Guerra
2.2.4	Firma del conductor / Driver's signature	

3. Ayudantes / Helpers

A.
B.
C.

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other MSA ✓

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type If waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☑

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos _____
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos _____
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos _____
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal _____
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros _____
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo _____
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo _____
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo _____
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras) _____
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados _____
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo _____
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos _____
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos _____
Paint cans / Latas de pintura _____
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño _____
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado _____
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda _____
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos) _____
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos) _____
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno) _____
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor) _____
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida) _____
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido) _____
Batteries / Baterias usadas _____
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal _____
Gas cylinder / Cilindro de gas _____
Pallet with wood / Paleta con madera _____

Others / Otros 6000 gl

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: MSA Workshop -OIL STATION

To: Eco-Klean recycling

Lock:

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM1195

Vehiculo No.:

Drivers Name: William Guerra 8-375-159

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	6000 GLS USED OIL COLLECTION TANK	1			

DESPACHED BY: **Luis Restrepo** — 11-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR: **Luis Restrepo** — 11-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

023

11 NOV 2020

John Martin / Vladimir Shepel — Derek Naughton — 11-Nov-20

Print Name — Signature — Date

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08990

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 12 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 1:40 PM

Hora de Salida al cliente / Time of Departure 4:18

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA			
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	CM11			
2.2.1	Placa / Plate CM3481	Mula / Truck	Cisterna / Tank	Contenedor / Container	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	Blanco.			
2.2.3	Conductor / Driver	Jose Arias			
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature				

3. Ayudantes / Helpers

A.	—
B.	—
C.	—

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other T. Secundaria

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	8
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal ____ ☒ 55 gal SA ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	87
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Klean

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: LV Workshop - Secundary Crusher

To: Eco-Klean recycling

Lock: Keramos 0414198

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM3181

Vehiculo No.:

Drivers Name: Jose Avila 8-779-856

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBC with solid the containers to be shredded and recycled.	8			
2	Bags with used solid containers to be sheredded and recycled	54			
3	Batteries used	87			

DESPACHED BY: Luis Restrepo — 12-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR: Luis Restrepo — 12-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

023

12 NOV 2020

Vladimir Shepel — Derek Naughton — 12-Nov-20

Print Name — Signature — Date

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

№ 08991

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 13 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival _____

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Miners Towns
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation Information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CM1195 Mula / Truck 14 Cisterna / Tank Contenedor / Container 03	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Oscar Ponce
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A. —
B.
C. —

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other T. Escondida

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	18
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

12 tanques de 55 gal. con aceite con lavado.

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

klean

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD.

WAYBILL

From: Secundary Crusher

To: Eco-Klean recycling

Lock: Keramos 0414146

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM1195

Vehiculo No.:

Drivers Name: Oscar Ponce 8-497-154

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBC with oil used the containers to be shredded and recycled.	18			
2	Tank 55 gallons with used oil containers to be shredded and recycled	12			

DESPACHED BY: **Luis Restrepo** — 13-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR: **Luis Restrepo** — 13-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

023

13 NOV 2020

Vladimir Shepel — Derek Naughton — 13-Nov-20

Print Name — Signature — Date

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08993

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 14 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 7:37 AM

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Mineros Panama
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	ECO - KLEAN SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CM31498 Mula / Truck CM11 Cisterna / Tank 200 Contenedor / Container	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	William Guerra
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A.
B.
C.

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other T SECUNDARIA

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	1
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	8
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros
8 tanques de 55 gl con Aceite usado

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: Secundary Crusher

To: Eco-Klean recycling

Lock: Keramos 0414186

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM3181

Vehiculo No.:

Drivers Name: William Guerra 8-375-159

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBC with solid the containers to be shredded and recycled.	1			
2	Tank 55 gallons with used oil containers to be shredded and recycled	8			
3	IBC with oil used the containers to be shredded and recycled.	8			

DESPACHED BY: Luis Restrepo — 14-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR: Luis Restrepo — 14-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

Vladimir Shepel — 14-Nov-20

Print Name — Signature — Date

023

14 NOV 2020

Derek Naughton

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08994

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 10 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 7:31

Hora de Salida al cliente / Time of Departure 7:39 AM

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panama
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	ECO - KLEAN SA				
2.2	Nombre del equipo / Equipment information					
2.2.1	Placa / Plate CM1195	Mula / Truck 14	Cisterna / Tank C20	Contenedor / Container		
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive					
2.2.3	Conductor / Driver	William Guerra				
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature					

3. Ayudantes / Helpers

A.	
B.	
C.	

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other MSA

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☑

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros 6000 gl

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: MSA Workshop -OIL STATION

To: Eco-Klean recycling

Lock:

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM1195

Vehiculo No.:

Drivers Name: William Guerra 8-375-159

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	6000 GLS USED OIL COLLECTION TANK	1			

DESPACHED BY: **Luis Restrepo** — 16-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name (NOMBRE EN IMPRENTA) | Signature (FIRMA) | Date (FECHA)

SUPERVISOR: **Luis Restrepo** — 16-Nov-20

Print Name | Signature | Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

Vladimir Shepel — 16-Nov-20

Print Name | Signature | Date

023

16 NOV 2020

Derek Naughton

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08995

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 17 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival _____

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CH3181 Mula / Truck CM11 Cisterna / Tank Contenedor / Container	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Jose Avila
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A. —
B. —
C. —

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☒ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other _____

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	100 bolsas
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

CobrePanamá

FIRST QUANTUM

WAYBILL

From: Sitio Mina

Desde:

To: Eco-klean Colon

Hasta:

Transport Company: Eco-klean

Vehicle No.: International / Placa CM 3181

Drivers Name: Jose Avila / 8-779-856

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	Bolsas de Cal	100	100	0	Desechos Peligrosos
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: Cesar Melendez
DESPACHADO POR

Print Name
NOMBRE EN IMPRENTA

Signature
FIRMA

17-Nov-20

Date
FECHA

SUPERVISOR : Cesar Melendez

Print Name

Signature

17-Nov-20

Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS
AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

DEREK NAUGHTON / Vladimir Shepel

Print Name

Signature

17-Nov-20

Date

023
17 NOV 2020
Derek Naughton

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08996

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 18 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 8:05 AM

Hora de Salida al cliente / Time of Departure : PM

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Cesar Melendez
1.3	Teléfono / Telephone	6590 5272
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	ECO - KLEAN SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate 354865 Mula / Truck 13 Cisterna / Tank Contenedor / Container 02	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	William Guerra
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A.
B.
C.

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☑ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other _____

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	11
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4 POLLET con DESECHOS CONTAMINADOS
(4 BOLSAS 55 galones con desechos sólidos)

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM

WAYBILL

From:* Botija Workshop

Desde:

To: Eco-klean Colon

Hasta:

Transport Company: Eco-klean

Vehicle No.: 354865, Mack

Blue tag:0414291

Drivers Name: Willian Guerra

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBCs con desechos contaminados	11	11	o	Desechos Peligrosos
2	Pallets de sacos con desechos contaminad	4	4	0	Desechos Peligrosos
3					
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: Reggie Tello
DESPACHADO POR

Print Name
NOMBRE EN IMPRENTA

Reggie Tello
Signature
FIRMA

18-Nov-20
Date
FECHA

SUPERVISOR Reggie Tello
Print Name

Reggie Tello
Signature

18-Nov-20
Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS
AUTORIZACION Y PASE DE GARITA

Vladimir Shepel
Print Name

Signature

18-Nov-20
Date

023
18 NOV 2020
Derek Naughton

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08997

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 18 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival _____

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Cesar Melendez
1.3	Teléfono / Telephone	6590 5272
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CM1195 Mula / Truck 14 Cisterna / Tank 20 Contenedor / Container	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Oscar Ponce
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A. —
B. —
C. —

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☒ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other _____

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☒ 6,000 gal.

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos _____
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos _____
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos _____
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal _____
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros _____
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo _____
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo _____
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo _____
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras) _____
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados _____
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo _____
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos _____
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos _____
Paint cans / Latas de pintura _____
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño _____
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado _____
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda _____
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos) _____
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos) _____
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno) _____
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor) _____
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida) _____
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido) _____
Batteries / Baterias usadas _____
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal _____
Gas cylinder / Cilindro de gas _____
Pallet with wood / Paleta con madera _____

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM

WAYBILL

From: Punta Rincon

Desde:

To: Ecoklean Colon

Hasta

Transport Company: Ecoklean

Vehicle No.: CM1195, Internacional Paystar

Drivers Name: Oscar Ponce

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	Cisterna con aceites usados	1	1	0	Desechos peligrosos
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: Reggie Tello
DESPACHADO POR

Print Name
NOMBRE EN IMPRENTA

Reggie Tello
Signature
FIRMA

18-Nov-20
Date
FECHA

SUPERVISOR Reggie Tello
Print Name

Reggie Tello
Signature

18-Nov-20
Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS
AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

Vladimir Shepel
Print Name

Signature

18-Nov-20
Date

023
18 NOV 2020
Derek Naughton

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 08998

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 19 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 12.30 PM

Hora de Salida al cliente / Time of Departure 2.54 PM

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panama
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	ECO - KLEAN SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CM1195 Mula / Truck VH Cisterna / Tank Contenedor / Container 04	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Jose Avila
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A. —
B. —
C. —

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other MSA

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	10
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	23
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

3 pallets de madera con desechos contaminado.

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

eco klean

Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

FROM: **MINE SITE**

TO: HASTA **PANAMA CITY**

P.O.

TRANSPORT COMPANY: ECO-KLEAN SA

SIGNATURE: ---------- FIRMA

VEHICLE W.: **1195**

INVOICE W : ---------- FACTURA N'

DRIVER'S NAME: JOSE AVILA
NOMBRE DE CONDUCTOR

Item N'	Description Descripci6n	Qty Required Cant. Requerida	Remarks Observaciones	Difference Diferencia	Qty Supplied Cant. Despachada
1	IBC CON DESECHOS CONTAMINADOS	10	**RESIDUOS PELIGROSOS**	---	10
2	PALLETS DE MADERA	3	**RESIDUOS PELIGROSOS**	---	3
3	TANQUES DE 55 GALONES VACIOS	23	**RESIDUOS PELIGROSOS**	---	23

DESPACHEDBY: CESAR MELENDEZ — 19/11/2020
DESPACHADO POR:

Print Name (NOMBRE EN IMPRENTA) | Signature (FIRMA) | Date (FECHA)

SUPERVISOR: CESAR MELENDEZ — 19/11/2020

Print Name | Signature | Date

AUTORIZATION AND GATE PASS
AUTORIZACION Y PASE DE GARITA VLADIMIR SHEPEL — 19/11/2020

Print Name | Signature | Date

Original retained by Applicant – Copy retained by Gate

023
19 NOV 2020
Derek Naughton

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 09005

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 20 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival _____

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Cesar Melendez.
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco-Klean S.A.
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate 354865 Mula / Truck M13 Cisterna / Tank Contenedor / Container CT03	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Oscar Ponce
2.2.4	Firma del conductor / Driver's signature	

3. Ayudantes / Helpers

A.	—
B.	—
C.	—

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other MSA.

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	11
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☒ 25 gal 135 ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	24
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: Sitio Mina

Desde:

To: Eco-klean Colon

Hasta:

Transport Company: Eco-klean

Vehicle No.: Mack / Placa 354865

Drivers Name: Oscar Ponce / 8-497-154

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBC	11	11	0	Desechos Peligrosos
2	IBC con 24 baterias	1	1	0	Desechos Peligrosos
3	Bolsas con desechos contaminados	400	400	0	Desechos Peligrosos
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: Cesar Melendez — Cesar Melendez — 20-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR : Cesar Melendez_ — Cesar Melendez — 20-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

Vladimir Shepel — 20-Nov-20

Print Name — Signature — Date

023

20 NOV 2020

Derek Naughton

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 09004

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 24 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 9:40 AM

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Miners Panamá
1.2	Contacto / Contact Información	Luis Roque / Cesar Melendez
1.3	Teléfono / Telephone	6590 5279
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	ECO - KLEAN SA				
2.2	Nombre del equipo / Equipment information					
2.2.1	Placa / Plate 354865	Mula / Truck 13	Cisterna / Tank		Contenedor / Container	03
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive					
2.2.3	Conductor / Driver	Wilson Guerra				
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature					

3. Ayudantes / Helpers

A.	
B.	
C.	

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☑

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other _____

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids /.Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	1
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: Sitio Mina

Desde:

To: Eco-klean Colon

Hasta:

Transport Company: Eco-klean

Vehicle No.: Mack / Placa 354865

Drivers Name: William Guerra/ 8-375-159

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	Contenedor area molino grinding media bags	1	1	0	Desechos Peligrosos
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: Cesar Melendez — Cesar Melendez — 24-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR : Cesar Melendez — Cesar Melendez — 24-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

~~Vladimir Shepel~~

Print Name

24-Nov-20

Date

023

24 NOV 2020

Derek Naughton

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 09003

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 24 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 12:00

Hora de Salida al cliente / Time of Departure 1:30

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panama
1.2	Contacto / Contact information	Luis Rojas / Cesar Melendez
1.3	Teléfono / Telephone	6590 5272
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean S.A				
2.2	Nombre del equipo / Equipment information					
2.2.1	Placa / Plate CM1195	Mula / Truck 14	Cisterna / Tank	Contenedor / Container 04		
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive					
2.2.3	Conductor / Driver	Jose Avila				
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature					

3. Ayudantes / Helpers

A.
B.
C.

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other Austin Powder

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros 1 Contenedor con pacas de Bolsas

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp
eco klean

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM

WAYBILL

From: Sitio Mina

To: Eco-klean Colon

Desde:

Hasta:

Transport Company: Eco-klean

Vehicle No.: Internacional / Placa CM 1195

Drivers Name: Jose Avila / 8-779-856

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	A.M. 3055 Contenedor area Austin Power	1	1	0	Desechos Peligrosos
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: Cesar Melendez — Cesar Melendez — 24-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR : Cesar Melendez_ — Cesar Melendez — 24-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

John Martin

~~Vladimir Shepel~~

Print Name

24-Nov-20

Signature — Date

023

Derek Naughton

CONTROL DE DESECHOS

DEPTO : GALERAS DE NITRATO

AUSTIN POWDER

FECHA 24 de noviembre de 2020 **NOMBRE** Jose Avila PLACA CM1195

PRODUCTO	UNIDAD	CANTIDAD ENTREGADA
Bolsas de nitrato vacias	Pacas	40

ENTREGA: Jose Avila **RECIBIDO:**

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 09001

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 21 / 11 / 2020
Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 9:13 am
Hora de Salida al cliente / Time of Departure 10:23 am

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact information	Luis Restrepo
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation Information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CM1195 Mula / Truck 14 Cisterna / Tank Contenedor / Container 04	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Tosa Avila
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A. —
B. —
C. —

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☒ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other _____

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	36
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

eco klean

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: Sitio Mina

Desde:

To: Eco-klean Colon

Hasta:

Transport Company: Eco-klean

Vehicle No.: Internacional / Placa CM 1195

Drivers Name: Jose Avila / 8-779-856

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBC VACIOS	36	36	0	Desechos Peligrosos
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: Cesar Melendez — Cesar Melendez — 21-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR : Cesar Melendez — Cesar Melendez — 21-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

Vladimir Shepel — 21-Nov-20

Print Name — Signature — Date

023

21 NOV 2020

Derek Naughton

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 09002

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 23 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival _____

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact information	Luis Restrepo / Cesar Melendez
1.3	Teléfono / Telephone	6590 5272
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate 354865 Mula / Truck 13 Cisterna / Tank 20 Contenedor / Container	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Oscar Ponce
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A.	
B.	
C.	

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other MSA

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☐ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☑

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros 6000 gl

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

eco klean

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: Sitio Mina

Desde:

To: Eco-klean Colon

Hasta:

Transport Company: Eco-klean

Vehicle No.: Mack / Placa 354865

Drivers Name: Oscar Ponce/ 8-779-856

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	Sisterna con aceite contaminado MSA	1	1	0	Desechos Peligrosos
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: Cesar Melendez — Cesar Melendez — 23-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name / NOMBRE EN IMPRENTA — Signature / FIRMA — Date / FECHA

SUPERVISOR : Cesar Melendez — Cesar Melendez — 23-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

Vladimir Shepel — 023 — 23-Nov-20

Print Name — Signature — Date

Derek Naughton

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 09006

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 25 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival _____

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo / Cesar Melendez
1.3	Teléfono / Telephone	6590 5272
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CM3181	Mula / Truck CM11 — Cisterna / Tank — Contenedor / Container
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Jose Avila
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A. —
B. —
C. —

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other ☑ Secundaria

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	0
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☐ 55 gal _____ ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	11
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	0
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4

Observaciones / Comments	Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: Sitio Mina

Desde:

To: Colon

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM 3181

Drivers Name: Jose Avila / 8-779-856

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBCs con aceite	6	6		Desecho Peligrosos
2	IBCs con Trapos contaminados	6	6		Desecho Peligrosos
3	Tanques vacios de 55 gls	11	11		Desecho Peligrosos
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: _____Cesar Melendez_____ — 25-Nov-20

DESPACHADO POR

Print Name — Signature — Date

NOMBRE EN IMPRENTA — FIRMA — FECHA

SUPERVISOR : Cesar Melendez — 25-Nov-20

Print Name — Signature — Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

John Martin — 25-Nov-20

Print Name — Signature — Date

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 09007

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 27 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival _____

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo / Cesar Melendez
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA			
2.2	Nombre del equipo / Equipment information.				
2.2.1	Placa / Plate CM3161	Mula / Truck	Cisterna / Tank	Contenedor / Container	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive				
2.2.3	Conductor / Driver	~~Jose Arias~~ Oscar Ponce			
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature				

3. Ayudantes / Helpers

A. —
B. —
C. —

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other DOLAR / T. Secundario

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal ____ ☒ 55 gal 90 ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	7
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros: 6 TK de 55 gal con aceite contaminado

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS

WAYBILL

From: Sitio Mina

Desde:

To: Colon

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM 3181

Drivers Name: Oscar Ponce / 8-497-154

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	
1	IBCs con aceite contaminado	7	7	0	De
2	Tanques de 55gl llenos aceite contaminado	6	6	0	De
3	Bolsas con trapos y paños contaminados	90	90	0	De
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: _____Cesar Melendez_____ CESAR MELENDEZ ____

DESPACHADO POR

Print Name
NOMBRE EN IMPRENTA

Signature
FIRMA

SUPERVISOR : Cesar Melendez CESAR MELENDEZ

Print Name

Signature

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

John Martin John Martin 030

Print Name

Signature

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: Info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 09008

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 27 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 10:20 AM

Hora de Salida al cliente / Time of Departure 1:50 PM

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Miners Ponams
1.2	Contacto / Contact information	Luis Restrepo / Cesar Melendez
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation Information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - KLEAN SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CM1195 Mula / Truck 14 Cisterna / Tank Contenedor / Container 01	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Oscar ~~Perez~~ Jose Avila
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A.	—
B.	—
C.	—

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐

B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☒ Área 64 ☐ Otra / Other MSA

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal ____ ☒ 55 gal 72 ☐ Jumbo	10
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD.

WAYBILL

From: Sitio Mina

Desde:

To: Colon

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM 1195

Drivers Name: Jose Avila / 8-779-856

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	500 bolsas trapos y paños contaminados	500	500	0	Desecho Peligrosos
2	Tanques 55gl vacios	10	10	0	Desecho Peligrosos
3					
4					
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: _____Cesar Melendez_____
DESPACHADO POR

Print Name
NOMBRE EN IMPRENTA

CESAR MELENDEZ
Signature
FIRMA

27-Nov-20
Date
FECHA

SUPERVISOR : Cesar Melendez
Print Name

CESAR MELENDEZ
Signature

27-Nov-20
Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS
AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

John Martin
Print Name

John Martin 030
Signature

27-Nov-20
Date

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 09009

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 28 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival 9:15 AM

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panamá
1.2	Contacto / Contact information	Luis Restrepo / Cesar Melendez
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation Information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate CM1195 Mula / Truck 14 Cisterna / Tank Contenedor / Container 02/520292	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver	Wilson Guerra
2.2.4	Firma del conductor / Driver´s signature	

3. Ayudantes / Helpers

A. ——
B. ——
C. ——

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☒ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☒ Molinos ☐
B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other _____

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	5
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal ____ ☒ 55 gal 15 ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	1
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	24
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	26
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

eco klean

Cobre Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

WAYBILL

From: Sitio Mina

Desde:

To: Colon

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: International / CM 1195

Drivers Name: William Guerra / 8-375-159

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	Remarks Observaciones
1	IBCs vacios	24	24	0	Desechos Peligrosos
2	IBCs con trapos y paños contaminados	5	5	0	Desechos Peligrosos
3	Tanque 55gl vacios	1	1	0	Desechos Peligrosos
4	Baterias usadas	26	26	0	Desechos Peligrosos
5	Bolsas con trapos y paños contaminados	15	15	0	Desechos Peligrosos
6					
7					
8					

DESPACHED BY: Cesar Melendez
DESPACHADO POR

Print Name
NOMBRE EN IMPRENTA

CESAR MELENDEZ
Signature
FIRMA

28-Nov-20
Date
FECHA

SUPERVISOR : Cesar Melendez
Print Name

CESAR MELENDEZ
Signature

28-Nov-20
Date

AUTHORIZATION AND GATE PASS
AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

John Martin / Vladimir Shepel
Print Name

Signature

28-Nov-20
Date

023
28 NOV 2020
Derek Naughton

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771/ Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859 DV 44
www.eco-klean.com

Manifiesto de Transporte y Recepción de Desecho Sólido / Reception and Transportation Manifest of Solids

Nº 09010

Orden de Compra / Purchase Order _____

Fecha / Date 30 / 11 / 2020

Hora de Llegada al cliente / Time of Arrival _____

Hora de Salida al cliente / Time of Departure _____

1. Información del Solicitante / Petitioner's Information

1.1	Nombre de la compañía / Company name	Minera Panama
1.2	Contacto / Contact información	Luis Restrepo / Cesar Melendez
1.3	Teléfono / Telephone	
1.4	Correo Electrónico / E-Mail	
1.5	Nombre y Firma / Name & Signature	

2. Información del Transporte / Transportation Information

2.1	Nombre de la compañía / Company name	Eco - Klean SA
2.2	Nombre del equipo / Equipment information	
2.2.1	Placa / Plate 351865 Mula / Truck 13 Cisterna / Tank Contenedor / Container 02	
2.2.2	Otro distintivo / Other distinctive	
2.2.3	Conductor / Driver Oscar Ponce	
2.2.4	Firma del conductor / Driver's signature	

3. Ayudantes / Helpers

A. —
B. —
C. —

4. Información de la operación / Operation Information

4.1 ***Áreas recolectadas / Recolected areas***

Botija ☐ TMF ☐ Valle Grande ☐ Planta de Procesos ☐ Reactivos ☐ Molinos ☐ MSA
B-60 ☐ Punta Rincón ☐ Laboratorio ALS ☐ Área 22 ☐ Área 64 ☐ Otra / Other _____

4.2 ***Tipo de desecho recibido / Type if waste received***

Desechos sólidos / Solid waste ☒ Desechos líquidos / Liquid waste (Slop-Sludge) ☐

4.3 ***Cantidad de desechos / Quantity of waste***

Jumbo Bags 55 gal. for chemical waste /Bolsas Jumbo de 55 gal. para desperdicios químicos	
Bags 5 gal. for chemical waste / Bolsas de 5 gal. para desperdicios químicos	
Tanks 3.5 gal. for chemical waste / Tanques de 3.5 gal para desperdicios químicos	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 2.5 gal / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 2.5 gal	
Contaminated bottles with hydrochloric and nitric acid - 25 liters / Botellas contaminadas con ácido clorhídrico y ácido nitríco - 25 litros	
Bag of ceramic cups with lead slags / Saco de copelas con trazas con plomo	
Boxes of ceramic pots with lead slags / Cajas de crisoles con trazas de plomo	
Tanks 5 gal. with rocks contaminated with lead slags / Tanque de 5 galones con rocas contaminadas con plomo	
IBC with solids contaminated (filters, rags and hoses) / IBC con sólidos contaminados (filtros, trapos y mangueras)	10
Tank of 55 gals. with contaminated solids / Tanque de 55 galones con sólidos contaminados	
Bags with contaminated solids / Bolsas con sólidos contaminados ☐ 25 gal _____ ☒ 55 gal 18 ☐ Jumbo	
Empty metal and / or plastic tanks of 55 gal. / Tanques de 55 galones, de plástico y / o metal vacíos	10
Empty metal and/or plastic tanks of 5 gal. / Tanques de 5 galones, de plástico y/ o metal vacíos	
Paint cans / Latas de pintura	
Little Extinguisher / Extinguidor pequeño	
Burnt fluorescent spotlight / Focos fluorescentes quemado	
Container of grinding media bag / Contenedor de bolsas de molienda	
IBC with contaminated solids (Reagents) / IBC con sólidos contaminados (reactivos)	
Empty IBC contaminated (Reagents) / IBC vacíos contaminados (reactivos)	
IBC with contaminated oil (full) / IBC con aceite contaminado (lleno)	
Tank of 55 gal. with liquid (Evapo-Rust super safe Rust Remover) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (removedor)	
Tank of 55 gal. with liquid (Zika) / Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Zika diluida)	
Tank of 55 gal. with liquid (Benceno) /Tanque de 55 galones con liquido contaminado (Benceno liquido)	
Batteries / Baterias usadas	
Container of Calcium hydroxide bags /Contenedor con bolsas de Cal	
Gas cylinder / Cilindro de gas	
Pallet with wood / Paleta con madera	

Others / Otros: 5 pallets con filtro contaminados.

4.4 Observaciones / Comments

Sello / Stamp

Cobre Panamá

#09010

FIRST QUANTU

WAYBILL

From: Sitio Mina

Desde:

To: Colon

Hasta:

Transport Company: Eco-Klean

Vehicle No.: CM 1195

Drivers Name: Oscar Ponce/ 8-497-154

Nombre de Conductor:

Item Nº	Description descripción	Qty Required Cant. Requerida	Qty Supplied Cant. Despachada	Difference Diferencia	
1	Bolsas trapos y paños contaminados	18	18	0	De
2	Tanques 55gl vacios	10	10	0	De
3	IBCs con trapos y contaminados	10	10	0	De
4	Palet con filtros contaminado	5	5	0	De
5					
6					
7					
8					

DESPACHED BY: _____Cesar Melendez_____ CESAR MELENDEZ ____

DESPACHADO POR

Print Name
NOMBRE EN IMPRENTA

Signature
FIRMA

SUPERVISOR : Cesar Melendez CESAR MELENDEZ

Print Name

Signature

AUTHORIZATION AND GATE PASS

AUTORIZACIÓN Y PASE DE GARITA

John Martin John Martin

Print Name

Signature

030